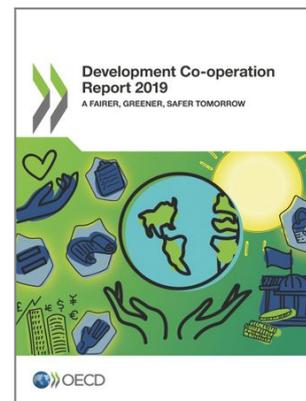


OECD *Multilingual Summaries* Development Co-operation Report 2019 A Fairer, Greener, Safer Tomorrow

Summary in Spanish



Lea el libro completo en: [10.1787/9a58c83f-en](https://doi.org/10.1787/9a58c83f-en)

Informe Cooperación para el Desarrollo 2019 Un mañana más justo, ecológico y seguro

Resumen en español

© OECD

Este resumen no es una traducción oficial de la OCDE.

El uso del contenido del presente trabajo, tanto en formato digital como impreso, se rige por los términos y condiciones que se encuentran disponibles en: <http://www.oecd.org/termsandconditions>.

Los resúmenes multilingües son traducciones de extractos de publicaciones de la OCDE editados originalmente en inglés y en francés.



Disclaimers: <http://oe.cd/disclaimer>

Resumen ejecutivo

Tiempo para una nueva narrativa de cooperación

La Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible y el Acuerdo de París sobre el cambio climático coinciden en la opinión de que la cooperación es esencial para hacer frente tanto a los importantes problemas sistémicos como a las crisis políticas, económicas, sociales y ambientales a los que se enfrenta el mundo. Sin embargo, los objetivos están siendo difíciles de alcanzar. El progreso es desigual y constantemente surgen nuevos retos que, a menudo, eclipsan los resultados positivos hasta ahora alcanzados.

En un momento de profundo escepticismo respecto de muchas instituciones y normas internacionales, los agentes de desarrollo deben intensificar y defender el trabajo que están haciendo. Los jóvenes se están uniendo para la acción, estimulando la necesidad de una nueva narrativa. Para implicar a los jóvenes y a los ciudadanos más ampliamente y contrarrestar una narrativa mediática, que refuerce la percepción pública de las deficiencias de la cooperación para el desarrollo, la cooperación para el desarrollo necesita una narrativa fresca, que explique a un público más amplio qué es, cómo funciona y por qué es necesaria.

Inspirando esperanza: Contribuir a una vida mejor y a un futuro compartido

Las naciones y las sociedades son en gran medida responsables de su propio progreso. La cooperación para el desarrollo internacional no puede acreditar todo el mérito de los avances del desarrollo, pero puede reivindicar un papel auxiliar en la contribución a la materialización de dichos avances. La esencia de la cooperación para el desarrollo es el apoyo a los países en desarrollo y en sus esfuerzos por mejorar la vida de sus ciudadanos, sin dejar a nadie atrás. Innumerables ejemplos convincentes demuestran cómo la cooperación para el desarrollo aporta valor añadido, cataliza inversiones adicionales, los costes son significativamente menores que la inacción y beneficia a todo el mundo al contribuir a evitar problemas futuros.

La cooperación para el desarrollo es más necesaria que nunca

Sin embargo, existe un motivo de alarma sobre el futuro del desarrollo de la cooperación internacional, así como sobre la voluntad de la comunidad global y la capacidad de cooperar eficazmente y de cumplir sus promesas. Cuando la acción para alcanzar los objetivos bien definidos y acordados para los pueblos, el bienestar y la vida sostenible está fuera de los objetivos previstos, debería ser una llamada de atención para forzar a los actores de la cooperación internacional para el desarrollo a hacer preguntas difíciles acerca de si están «predicando con el ejemplo».

El aumento de las tensiones geopolíticas y comerciales entre las economías más grandes del mundo parece estar enfriando el potencial de crecimiento. El multilateralismo global y los ambiciosos objetivos fijados por la comunidad mundial en 2015 se están viendo amenazados. La rápida digitalización de la economía global y las interacciones sociales cotidianas están transformando el futuro de todo el mundo

del trabajo. Asimismo, los choques cada vez más frecuentes relacionados con el clima también afectan a las perspectivas de crecimiento y desarrollo, poniendo en peligro los avances conseguidos con esfuerzo, debido al aumento de la inseguridad alimentaria, los riesgos para la salud y la vulnerabilidad de las personas a los fenómenos meteorológicos extremos. Los últimos indicios muestran que la acción para lograr los Objetivos de Desarrollo Sostenible se quedan cortos en temas, que son cruciales para un mundo mejor, es decir, la igualdad de género y todas las demás formas de desigualdad, la pobreza, la fragilidad y el conflicto, y el cambio climático.



UNA LLAMADA PARA UN CAMBIO DE RUMBO EN LA COOPERACIÓN PARA EL DESARROLLO



Los gobiernos CAD de la OCDE y sus agencias de desarrollo deben mostrar mediante sus palabras, acciones e inversiones, que la cooperación para el desarrollo está en condiciones de asumir los desafíos del siglo XXI y abierta a colaborar con diversos actores para obtener resultados de desarrollo a largo plazo.

EL INFORME ABOGA POR UN **CAMBIO DE RUMBO** E INSTA A **ACTUAR EN TRES FRENTES**.

1

NARRATIVA, MODERNIZARLA PARA:

- Emplear la solidaridad humana y los intereses, centrándose en las acciones y soluciones locales tangibles a los grandes temas que preocupan a la gente.
- Respetar el derecho y la responsabilidad de cada nación a trazar su propio curso hacia el desarrollo sostenible, con el debido respeto a los derechos universales de todos los pueblos y generaciones.
- Actualizar las palabras y el lenguaje para cambiar las percepciones con el fin de empoderar a todas las personas y mostrar cómo todos ganamos con los avances en el bienestar humano en otras partes del mundo.



2

REDISEÑAR, SER ADECUADO PARA:

- Defender y salvaguardar la esencia y el valor de las finanzas públicas en condiciones favorables para el desarrollo sin dejar a nadie atrás.
- Intensificar la acción en favor de la igualdad de género, que es fundamental para todas las sociedades, no solo porque es lo correcto, sino también porque proporciona las claves para abrir las puertas al progreso.
- Invertir en la cooperación para el desarrollo ecológico y limpio, eliminando la separación entre el clima y el desarrollo, para promover unas vías de desarrollo resistentes al clima y centradas en las personas.
- Mantener, actualizar y promover un alto nivel, experiencia y buenas prácticas en lo que funciona para el desarrollo sostenible y el bienestar.

3

UNIRSE DE MANERA INTELIGENTE PARA:

- Reavivar el espíritu de cooperación para el desarrollo eficaz, especialmente de cara a los intereses y presiones políticos y económicos a corto plazo, que son incompatibles con el desarrollo sostenible.
- Promover el conocimiento, la innovación, la financiación y la capacidad de trabajo en equipo de manera inteligente a través de actores de la sociedad pública, privada y civil, informados de su valor singular y dotados de los incentivos y salvaguardias adecuados.
- Coordinar las diferentes comunidades políticas para promover la coherencia en todos los ámbitos de la política pública y ciudadana, con el objetivo de maximizar los bienes públicos globales y minimizar cualquier efecto negativo sobre el desarrollo sostenible en otras partes del mundo.